

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLVI.—Número 14.281

Jueves 10 de Octubre de 1946

Precio del ejemplar: 40 céntimos.

## EL PARTIDO COMUNISTA YANQUI, QUINTA COLUMNA DE MOSCU

### Ha sido formulada una denuncia por la Cámara de Comercio de EE. UU.

### Exige que sean dadas a conocer las actividades de los afiliados

### "Está justificada la política de Byrnes en relación con Rusia"

Washington, 10 (5 t.).—La Cámara de Comercio de los Estados Unidos ha dado a la publicidad una nota en la que se acusa al partido comunista de ser una organización de "quinta columna" al servicio de Moscú, y exige al departamento de Justicia que dé a conocer las actividades de los afiliados a dicho partido. El partido comunista—dice la nota—aunque es pequeño en cantidad, no es débil ni ineficaz. Lo menos que podemos hacer para protegernos es pedir que se expongan al público las listas de los miembros comunistas y sus recursos. En el comunicado se justifica la continuación de la política del secretario de Estado norteamericano con respecto a Rusia.—Efe.

### La cuestión de los Dardanelos

Atenas, 10 (5 t.).—El embajador norteamericano en esta capital, y el encargado de Negocios de los Estados Unidos, han conferenciado por espacio de media hora con el secretario general del ministerio de Asuntos Exteriores turco. Trataron de las peticiones soviéticas en relación con los Dardanelos, y sobre la probable respuesta turca.—Efe.

## CALMA EN ROMA

### Reunión del Gobierno para tratar de los sucesos de ayer

### El palacio Viminal sigue custodiado

Roma, 10 (7 t.).—Tres mil soldados y "carabinieri" custodian el Palacio Viminal en previsión de una nueva manifestación de los obreros parados. Hasta el mediodía no se había producido ningún conato de disturbios. El Gobierno celebra esta tarde una reunión extraordinaria para tratar de los sucesos del miércoles.

### LOS GENERALES ALEMANES SERAN JUZGADOS EN ROMA

Roma, 10 (5 t.).—El Cuartel general aliado en Caserta ha confirmado que los generales alemanes Metzger y Mackensen serán juzgados en Roma el próximo día 18. Dichos generales están acusados de haber ordenado la matanza de más de tres mil italianos en las cuevas de Montebelluno, el día 23 de Abril de 1944. El informe lo corresponsal del periódico "Il Messaggero".—Efe.

### Deliberando sobre los recursos de apelación

Berlín, 10 (5 t.).—Esta tarde han comenzado su segunda reunión, con el fin de tomar precauciones para mantener el secreto de su deliberación, los cuatro gobernadores aliados en Alemania, para deliberar sobre los recursos de apelación presentados por los condenados en el proceso de Nuremberg.

## Clausura de la V Asamblea de Tribunales Tutelares de Menores

### Presidió el ministro de Justicia

Barcelona, 10.—Esta mañana, a las once, ha tenido lugar la clausura de la V Asamblea de los Tribunales Tutelares de Menores de España, que ha venido celebrándose durante estos días. Presidió la presidencia el ministro de Justicia, don Raimundo Fernández de Castro, con los señores Hinojosa, Castella y otras personas. El señor Hinojosa manifestó su gratitud al ministro y a los señores magistrados por haber asistido a este acto. Seguidamente se dió cuenta del resultado de la Asamblea. Después el ministro de Justicia pronunció un discurso y felicitó a los

### Bernard Shaw está mejor

Londres, 10 (5 t.).—En la residencia de Bernard Shaw han declarado que el ilustre escritor inglés se recupera satisfactoriamente de las heridas que sufrió hace unos días al caer de la escalera de su residencia.—Efe.

### Ha sido inaugurada la línea regular de buques mercantes entre Nueva York y España

### Llega a Bilbao el primer barco con varios automóviles de turismo

Bilbao, 10.—Esta mañana ha entrado en el puerto exterior el buque norteamericano que inaugura el servicio regular de buques mercantes de gran porte entre Nueva York y El Havre, con escalas en Vigo y Bilbao. Al puerto de Bilbao ha traído varios automóviles de turismo y carga general. Entre los pasajeros figura el director general de la United States Line, mister Atterholt, que desde El Havre se trasladará a Madrid, donde fijará su residencia como director general de esta Compañía, para España y Portugal.—Logos.

## CHURCHILL, LORD GUARDIAN DE LOS CINCO PUERTOS



En Dover, Inglaterra, se celebró la ceremonia de la toma de posesión de Mr. Winston Churchill, como lord Guardián de los Cinco Puertos. En la fotografía aparece inspeccionando la guardia de honor en el castillo de Dover

## Aprobación del Tratado de paz con Italia

### 325 millones de dólares en concepto de reparaciones

### Triunfo occidental frente al bloque soviético

### Ha sido aprobado el Tratado de paz con Italia

París, 10 (5 t.).—El Tratado de paz con Italia ha sido aprobado por la Asamblea general de la Conferencia de la Paz. Dicho Tratado establece que Italia habrá de pagar en concepto de reparaciones 325 millones de dólares. Cede Italia por este Tratado la tercera parte de la península de Istria, y hace al gobernador de Trieste responsable ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. La aprobación de estos tres puntos fundamentales del Tratado italiano constituye, según los observadores, un triunfo para el grupo de naciones angloamericanas, que luchó tenazmente contra la oposición de Rusia y el bloque de naciones afectas a este país.

Las reparaciones de Italia han quedado divididas entre cuatro naciones: Rusia, Grecia y Yugoslavia, que recibirán cien millones de dólares cada una y Etiopía veinticinco millones.

La propuesta para que se concedan reparaciones a favor de Albania, fué rechazada, pero la cuestión ha sido dejada en manos del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de los "cuatro grandes", para que determine la cantidad que deba concederse a dicho país. También rechazó la Conferencia la propuesta rusa de otorgar a Yugoslavia doble cantidad que la que se diera a Grecia.

El Tratado de paz con Italia pasará ahora, para su redacción final, a los "cuatro grandes".—Efe.

### Comienza la discusión del Tratado de paz con Rumania

París, 10 (5 t.).—Ha comenzado en la reunión plenaria de la Conferencia de la Paz la discusión sobre el Tratado de paz con Rumania.

Habló en primer término el consejero del secretario de Estado norteamericano, Arthur Vandenberg, miembro del Senado de los Estados Unidos. Inició el debate haciendo un llamamiento a la Conferencia para que adopte la recomendación del Comité económico rumano pedida por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, para que el tráfico del Danubio quede abierto a los barcos de todas las Naciones Unidas. Agregó que la delegación norteamericana

## EISENHOWER, EN LONDRES

### Attlee le ha obsequiado con una comida

Londres, 10 (5 t.).—El general Eisenhower, acompañado de su esposa e hijo, ha llegado a esta capital, después de una estancia de diez días en Escocia. El general Eisenhower visitó inmediatamente después de su llegada la Escuela Militar. El primer ministro británico le ofreció una comida en su residencia oficial de Downing Street.—Efe.

está convencida de que la libertad en el Danubio bajo un control unificado es indispensable para la paz, así como para la unidad económica de Alemania, tal y como se hizo constar en la declaración de Potsdam. Negó que los Estados Unidos tengan un interés especial de tipo comercial en el Danubio.

### Acusación y ataque yugoeslavo

París, 10 (5 t.).—El delegado yugoeslavo, Karden, respondió al senador Vandenberg, acusando a las potencias occidentales de pretender una hegemonía económica en los Balcanes y atacó a los Estados Unidos por negarse a devolver a Yugoslavia diecisiete embarcaciones fluviales que tienen en su poder desde que terminó la guerra. Dijo también: Ya es hora de que estos perniciosos hechos desaparezcan de los Balcanes y de la cuenca danubiana.

Refiriéndose a la decisión sobre Trieste declaró: Esto forma parte de la misma política económica de expansión y del constante esfuerzo para crear bases y posiciones con estos fines. Hay que preguntar a esta Conferencia si no cree que tal política lleva dentro la semilla de nuevos peligros para la paz del mundo y para la humanidad. Terminó afirmando que la Conferencia no es competente para estudiar la creación de un régimen internacional del Danubio, como piden las potencias occidentales. Checoslovaquia apoyó a Yugoslavia, y con ello terminó la sesión de la mañana.—Efe.

## Solemne inhumación del cadáver del cardenal arzobispo de Granada

### Ostentaba la representación del Caudillo el capitán general de la región

### La nota más emotiva ha sido el fervor y la piedad demostrados por el pueblo granadino

Granada, 10.—Desde las tres cuarenta y cinco de la madrugada se han estado diciendo misas en la capilla ardiente del cardenal arzobispo de Granada, una cada media hora, hasta las nueve de la mañana. En el altar de la capilla celebraron el santo sacrificio los obispos de Almería y Málaga.

Sobre las nueve y media el pueblo granadino comenzó a congregarse en los alrededores de la Catedral, y a las diez y cuarenta y cinco salió del templo metropolitano el Caudillo, precedido por los seminaristas. Iba revestido de capa el obispo de Cartagena, doctor Díaz Gomara, asistido por el presidente del Cabildo, don Andrés de Frías. En el vestíbulo del Palacio arzobispal les recibieron los

restantes obispos sufragáneos, el auxiliar de Granada y las autoridades. Pasaron todos a la capilla ardiente, y los seminaristas recogieron el féretro que contenía los restos del cardenal, organizándose seguidamente la

## Pablo Sorozábal triunfa en Buenos Aires

Buenos Aires, 10 (7 t.).—El compositor español Pablo Sorozábal, director de la Filarmónica de Madrid, ha dirigido, en el teatro Colón, un gran concierto de música clásica. El éxito alcanzado por el músico español ha tenido como marco uno de los locales más famosos de esta capital, por haber actuado en él los más ilustres compositores y directores de orquesta del mundo.—Efe.

comitiva para efectuar el traslado de aquél a la Santa Iglesia Catedral.

El pueblo llenaba los espacios libres de las plazas de Palacio y de las Pasiegas, así como las naves del templo. En el cruce se había levantado un monumental catafalco de dos cuerpos, recubierto con paños bordados en oro con flores de lis, de la época de Carlos V. Veinticuatro candelabros rodeaban el monumento. Los propios seminaristas subieron el féretro a la plataforma superior, colocando el capelo cardenalicio de su eminencia a los pies. Las Asociaciones religiosas, ramas de Acción Católica, Hermandades, Cofradías, Colegios de religiosas y seminaristas ocuparon los espacios de la nave central y el cruce. El coro estaba ocupado por el clero regular y secular, capilla de música de la Catedral, schola cantorum del Seminario, Cabildo Catedral real y Sacromonte. Ante el presbiterio se situaron el capitán general de la región, don Sapientino (Continúa en la página 3)

## Ultima Hora

### Triunfo de Gitanillo en la corrida del Montepío de la Policía

### Ha sido presenciada por la misión especial argentina

Madrid, 10.—Corrida a beneficio del Montepío de Policía. Seis toros de Buendía.

Primer.—Rovira lancea valiente y es volteado. Dos varas, dos pares. Gitanillo cede muleta y estoque a Rovira, y éste, molestado por el viento, muletea por bajo y en redondo. Mata de un volapié muy bueno. (Ovación y salida al tercio.)

Segundo.—Gitanillo lancea muy bien. (Ovación.) Tres varas. Dos pares de banderillas. Gitanillo brinda al general López, jefe de la Misión argentina que se encuentra actualmente en España, y muletea por ayudados, por alto y por bajo, sin parar. (Dos pinchazos y media estocada.)

Tercero.—Parrita veroniquea bien. Cinco varas. Dos pares y medio de banderillas. Parrita brinda al general López. Muletea por bajo y en redondo, ayudados por alto y manoletones. Media estocada y descabello. Cuarto.—Tres varas. Tres pares de banderillas. Gitanillo hace una faena muy lucida con ayudados por alto, naturales de la firma y en redondo. Mata de una buena estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. Muchos aplausos al toro, que ha sido muy bueno.)

Quinto.—Tres varas, dos pares y medio de banderillas. Parrita hace la mejor faena de la tarde, compuesta por pasas naturales, de pecho, en redondo y por alto. Media estocada y descabello al primer intento. (Ovación, vuelta al ruedo y salida al tercio.)

Sexto.—Rovira lancea de rodillas y de pie. Tres varas. Dos pares de banderillas. Rovira brinda al general López, y comienza su faena con siete ayudados por alto. Sigue por bajo y en redondo, y mata de media atravesada, un pinchazo, media buena, descabellando al segundo intento. (Palmas y pitos.) Gitanillo es sacado en hombros.—Logos.

### Conferencia de Díaz Plaja en Montevideo

Montevideo, 10 (7 t.).—El profesor español señor Díaz Plaja ha pronunciado en el Jockey Club una conferencia acerca del aspecto humano de Goya. Acudió a escuchar esta disertación numeroso público.—Efe.

## La Medalla del Mérito al Trabajo, a una maestra

### Es la primera mujer que recibe tal distinción

Linares, 10.—Por el ministro del Trabajo ha sido concedida a la ilustre pedagoga doña María Jesús Carmona la Medalla al Mérito en el Trabajo. Por ello ha recibido multitud de felicitaciones de todas las clases sociales.

Dicha profesora, dedicada a la enseñanza desde hace más de cincuenta años, es fundadora de gran número de centros benéfico-sociales. Está en posesión de la cruz de Alfonso XII, de la de Beneficencia y, últimamente, le fué concedida la de Alfonso X el Sabio. Es la primera mujer a la que se le ha concedido en España la Medalla del Trabajo.—Logos.



Información Local

SE LEVANTA LA VEDA PARA CAZAR LIEBRES Y PERDIGES

Gobierno civil.—A partir del día 12, inclusive, del corriente mes, se levanta la veda de la perdiz y de la liebre...

SUFRAJIOS

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Leopoldo Yoldi Baeza...

SUCESOS

Lesionada en riña

En el día de ayer fué asistida en la Casa de Socorro, de una erosión situada en el párpado inferior del ojo izquierdo...

Caída casual

Asimismo y como consecuencia de una caída casual en la vía pública, ha sido curada en el mismo Centro benéfico...

Contusionado con un martillo

Igualmente fué asistido de una fuerte contusión en la parte media de la cara externa del antebrazo derecho...

La lesión fué originada al ser alcanzado por un martillo que cayó sobre él desde un tercer piso.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 9.—Premiado con 25 pesetas, número 379. Premiados con 2,50, los terminados en 79.

FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don José Barbero Abella, plaza de Franco, 21.

SANTA LUCIA, S. A.

Señor subdirector de la Compañía de Seguros «Santa Lucia», S. A. Segovia.

Muy señor mío: Con motivo del fallecimiento de mi esposo, Angel Aragonés (q. e. p. d.), muerto en accidente por el vuelco de un camión en el kilómetro 72 de la carretera de Segovia a San Rafael...

Autorizándole para que haga el uso que crea oportuno de esta carta, queda de usted atenta s., María Manchón. Plata, 17.

Escrito que transcribimos, manifestándole nuestro agradecimiento por su atención.—Por «Santa Lucia», S. A., Juan Martínez.

En términos parecidos hemos recibido otra atenta carta de la viuda de don Juan González, fallecido a consecuencia del mismo accidente, y domiciliado en La Riojana, 1.

Los lunes y martes no habrá fluido desde las ocho a las diecinueve horas

Nota de la Delegación de Industria.—En cumplimiento de normas recibidas de la Delegación Técnica Especial para las restricciones, se pone en conocimiento de los usuarios...

El ingeniero jefe, MANUEL COLAS.

Reunión de la Comisión permanente del excelentísimo Ayuntamiento

Ayer miércoles, en primera convocatoria, celebró su reunión semanal la Comisión permanente del excelentísimo Ayuntamiento...

Gratitud de la Delegación Sindical. La Comisión queda enterada de un oficio de la Delegación provincial de Sindicatos, en el que expresa su gratitud a la Corporación municipal por la subvención con destino a las obras que se realizan por el Gobierno civil...

Subvención de casa-habitación. Se aprueba una instancia de la maestra nacional doña Felicianita Díez Lobo, por la que se solicitaba aumento de subvención para casa-habitación.

Obras

Se autoriza a don Julián Santa María Martín para construir de nueva planta en el pascu del Conde de Sepúlveda.

También se concede autorización a don José Hernández González para realizar obras de reforma en la casa número 7 de la calle de Carretas.

Igualmente se concede autorización para las siguientes obras menores: A don Raimundo Leonor, en Doctor Velasco, 25, y en Santiago, 1; a don Heriberto Herrero, en Cervantes, 26; a don Julián Carretero, en travesía del Castillejo, 4; a don Benito Cristóbal, en Melitón Martín, 4; a don Modesto Gala, en Nieves, 14; a don Cristino Lobo, en José Zorrilla, 120; a don Ciríaco García, en la iglesia de San Miguel y en Cronista Lecea, 7; a don Florencio Tejedor, en bajada de Capuchinos, 2; a don Castor Huertas, en Merced, 1; a don Bartolomé Mar, en Juan Bravo, 60; a don Moisés López Gómez, en San Francisco, 19; a don José Hernández, en José Zorrilla, 185; a don Félix Sacristán, en Almira, 3; a don Antonio Molina, en Santa Eulalia, 6; a don Delfín Arroyo, en Barrio Nuevo, 1, y a don Alejandro

CONCURSO PARA ADQUIRIR CAPOTES CON DESTINO A LA GUARDIA MUNICIPAL

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—El día 17 de Octubre próximo, a las doce de su mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial de este Municipio el acto de concurso para proceder a la adquisición, entre los industriales de esta ciudad, de 19 capotes de invierno con destino a la Guardia municipal.

La presentación de proposiciones terminará el día 16 del expresado mes, a las trece horas.

La fianza provisional exigida para tomar parte en el concurso es de quinientas pesetas, y la definitiva, que deberá constituir el que resulte adjudicatario, de mil pesetas.

El anuncio a que se refiere el presente viene publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 116, del día 20 de los corrientes.

Segovia, 25 de Septiembre de 1946. El alcalde, Andrés Reguera.

NUEVO INGENIERO JEFE DE INDUSTRIA

Don Manuel Colás Hontán, nuevo ingeniero jefe de la Delegación de Industria de la provincia de Segovia, nos remite un atento saludo por el que nos comunica que ha tomado posesión de dicho cargo...

REGISTRO CIVIL

En el día de ayer han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María del Rosario Casado Borregón, hija de Pascual y Leonides.

Funciones.—Clásica Castaño Alvarez, de 28 años; Pedro de Lucas y Lucas, de 76 años.

Matrimonios.—Esteban Chavidas Frías con Valentina Polo Ayuso.

Una casa destruida por un incendio en Boceguillas

Fueron salvados los granos y el ganado

Boceguillas, 10. (Por teléfono).—Ayer, sobre las doce y media, se declaró un violento incendio en la casa propiedad del labrador Domingo García Martín.

El fuego ha quedado extinguido a las dos y media de la madrugada, habiendo resultado destruida casi totalmente la casa de referencia, así como gran parte de los muebles y enseres de la misma.

No hay que lamentar ninguna desgracia personal.

PRODUCTOR!

La Caja Nacional de Seguro de Enfermedad del Instituto Nacional de Previsión está instalando Clínicas en esta capital para facilitar a sus asegurados directos los servicios de Odontología, Oftalmología, Otorrinolaringología, Pulmón y Corazón, etcétera.

Personal

Se aprueba la adquisición de uniformes para los encargados de la lectura de los contadores del servicio municipal de agua y otros asuntos de personal.

Préstamos del Pósito

Se conceden préstamos del Pósito a varios labradores de la provincia que lo solicitan y que presentan sus respectivos fiadores.

Facturas

Se aprueban varias facturas presentadas por Intervención para ser abonadas con cargo a los correspondientes capítulos del presupuesto ordinario de la Corporación municipal.

Y termina la sesión, quedando enterada la Comisión del estado de fondos.

SEGOVIA RELIGIOSO

Solemne vigilia de Nuestra Señora del Pilar

El viernes, día 11, a las once de la noche, comenzará la solemne Vigilia con que los Jóvenes de Acción Católica honrarán a Nuestra Señora del Pilar, en la iglesia de San Martín.

Nuestros muchachos vivirán una noche en íntima compañía de Jesús Sacramentado, y deseado hacer partícipes de su entusiasmo a los fieles de Segovia, y en especial a los jóvenes, invitan por este medio a pasar en su compañía estas horas de oración.

En San Clemente

El viernes, día 11, a las seis de la tarde, la Pia Asociación de María Reparadora celebrará función extraordinaria para honrar a la Santísima Virgen María en el misterio de su maternidad divina, con los cultos siguientes: estación, rosario, preces y sermón, que predicará el muy ilustre señor don Felipe Gil, doctoral de la Santa Iglesia Catedral, terminando con solemne bendición y reserva.

La Guardia Civil, Correos y Administración local, celebrarán la festividad de su Patrona la Virgen del Pilar

Solemne función religiosa en la iglesia parroquial de San Martín

El próximo sábado, día 12, conmemoración de la Virgen del Pilar, el benemérito Cuerpo de la Guardia civil, el de Correos y los de Administración local, celebrarán la fiesta de su excelsa Patrona con una solemne función religiosa, que tendrá lugar a las doce y media del mediodía, en la iglesia parroquial de San Martín.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,0 m/m. Dirección del viento: Suroeste. Fuerza del viento: 18 Ktros. hora. Temperatura máxima: 23° 2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,0 m/m. Dirección del viento: Suroeste. Fuerza del viento: 6 Ktros. hora. Temperatura mínima: 9° 5.

ESPACIO RESERVADO PARA PERFUMERIA VELASCO

Fiesta de Santa Teresa - Avila

La Empresa I. García S. L., con motivo de la festividad de la Santa en aquella capital, pondrá un servicio de ómnibus el próximo día 15, con la salida de Segovia, a las 8 horas y regreso de Avila a las 19,30 horas.

NOTAS DEPORTIVAS NI VANDALOS EN CASTILLA NI COSA QUE SE LO PAREZCA

Los diarios vallisoletanos y la jornada del domingo en El Peñascal

Para presenciar el partido Gimnástica Segoviana-Valladolid de la ciudad del Pisuerga vinieron a nuestra capital los estimados colegas de los tres diarios vallisoletanos. Desde el momento de saludarlos nos propusimos recoger sus impresiones, cosa que no hemos podido realizar hasta hoy.

«Diario Regional» y bajo el subtítulo «El equipo del Acueducto no se hizo acreedor a la derrota», Luis Calabria dice: «Nunca como anteaer vimos jugar a la Gimnástica del Acueducto. Era un equipo entero, duro y batallador, que se comía los adversarios crudos.»

«Nunca como anteaer vimos jugar a la Gimnástica del Acueducto. Era un equipo entero, duro y batallador, que se comía los adversarios crudos. Y jamás vimos tampoco en El Peñascal un público tan cerca de la tempestad. La gradería de la general era una tormenta horriosa y fragorosa que se cernía sobre el árbitro o sobre los vallisoletanos. El señor Bartual se equivocó muchísimas veces, que es lo que hacen todos los árbitros, y no salió en parihuelas porque el público es muy bueno y complaciente... La Gimnástica Segoviana, que es equipo totalmente distinto al que jugó contra el Alas, debió ganar el encuentro de anteaer. Todas las líneas respondieron maravillosamente y tenemos la evidencia de que nunca los azul-grana (que el domingo se vistieron de blanco) han rayado a la altura de hoy...»

«El Norte de Castilla» Bajo el epígrafe «Vándalos en Castilla», en «El Norte de Castilla» hace Ceese esto otro: «Hemos de hacer algunas consideraciones como contrapunto al partido jugado el domingo en Segovia, en primer lugar, consignar nuestra protesta hacia los chiquillos y desarrapados que arremetieron salvajemente contra el coche de los jugadores a la salida del campo. ¿Que fué cosa de indocumentados? Conformes, y así somos los primeros en hacerlo constar. Pero en el control, vigilancia y castigo de esos «individuos», por no calificarlos con más dureza, estriba el deber de directivos y autoridades... No son, no fueron los segovianos, siempre acogedores y hospitalarios, no; fueron esa masa de indeseables que constituyen el oprobio y desprestigio de una ciudad... La otra consideración corre a cargo del árbitro. El señor Bartual, colegiado madrileño, anda en palotes en esta cuestión de dirigir una contienda de fútbol... Ello le privó de un criterio propio teniendo que rectificar con frecuencia una decisión tras consulta con el «líder» correspondiente... Perjudicó a los dos contendientes... e incurrió en las iras de todos por su ineptitud.»

«Libertad» En «Libertad» Luis Angel condena, con la mayor dureza, los mismos hechos vituperados por sus compañeros y espera que la Federación Nacional y las autoridades competentes sepan sancionar como se merecen estos hechos con las sanciones máximas. Refiriéndose al Valladolid manifestó que «la calidad brilló por su ausencia; no hubo fútbol en ninguno de los tiempos, en primer lugar porque en aquel terreno endiablado de duro, de cascadera y de ridículas dimensiones no se puede hacer otro fútbol que ese de plazuela... Mandaba el Segovia, habituado a aquel ambiente y a aquel campo clausurado... y hay que reconocer que La Gimnástica tuvo mala suerte y mereció un mejor resultado.» Coincide Luis Angel con las opiniones de sus colegas vallisoletanos en que el árbitro lo hizo muy mal aunque asegura que la victoria del Valladolid no se debió a su labor, «como se interpretaba por algún sector de la opinión segoviana.»

Coincidentes los juicios de los estimados compañeros vallisoletanos con el nuestro sobre que la Gimnástica no mereció perder el partido, sin embargo, hay discrepancia al apreciar unos y otros las causas que motivaron la victoria del Valladolid, y en cuyas causas está íntimamente ligada la desdichada labor del árbitro señor Bartual. Según los apreciados colegas de los diarios de Valladolid los errores del árbitro perjudicaron a los dos equipos. Sobre esto hemos de manifestar que si bien pudo ocurrir así en algún momento por lo que respecta al Valladolid, fueron mucho mayores sus errores—vamos a denominarlos más perjudiciales en todo lo que concierne al equipo segoviano. Y si para muestra basta un botón, ahí queda aquella terminación del primer tiempo cuando un delantero local estaba a muy pocos metros de Tapia y el sinnúmero de veces que la defensa vallisoletana sujetó descaradamente al centro delantero segoviano dentro del área fatal, cuando no eran otras cosas peor las que imposibilitaban que Ordóñez pudiera disparar, sin que una sola vez estas faltas—muchas indiscutiblemente acreedoras al máximo castigo—mereciera la justa sanción arbitral.

Conformes también en que el señor Bartual dió marcha atrás, en no pocas ocasiones, en sus primitivos acuerdos. Pero a este respecto hemos de hacer constar que ni una sola vez esta rectificación benefició al equipo segoviano. Y no nos extraña que así ocurriera por cuanto el noventa por ciento de tales «retrocesos» los movieron los banderines de los jueces de banda, llegados a Segovia a petición del Valladolid.

Reflexión de Luis Angel duro que hubo en el partido no hemos de insistir sobre quién lo inició y practicó en el campo con una reiteración verdaderamente injusta. En los magullados cuerpos de unos cuantos jugadores segovianos hay muestras elocuentes de esto, hasta el punto de que alguno de ellos tiene enfermedad para rato. En cambio, no vimos sintomatos de lesión—y de ello nos congratulamos—en ninguno de los muchachos del Valladolid.

De ser cierto que unos «chiquillos y desarrapados» arremetieron contra el coche de los jugadores—y nosotros sin más ni más que la denuncia de los colegas vallisoletanos—damos por absolutamente cierto—con su condenación va la nuestra por delante. Ahora bien, que tal ocurriera, después de lo que hubo en el campo de juego, no tiene nada de particular, si tenemos en cuenta que los autores de los hechos repudiables fueron «chiquillos». Téngase en cuenta que estos seres, a su edad, no han aprendido a sufrir y con esa natural forma de exteriorizar la protesta incurren—los nuestros como los vuestros, queridos vallisoletanos—en hechos a todas luces reñidos con la cortesía y educación.

Y si el mismo Calabria reconoce que el público adulto de nuestro campo es «muy bueno y complaciente» ¿por qué ese pedir rigurosas sanciones de Luis Angel y ese hablar de «Vándalos en Castilla» de nuestro compañero Ceese?

Bueno está lo bueno, pero no se queamos las cosas de quicio, que hayo dolidos quedamos en Segovia de la jornada del domingo en El Peñascal para que se hurgue más en nuestra herida con esas peticiones de Luis Angel y con los epítetos inadmisibles de Ceese. Aquí cumplieron todos, autoridades, directivos del club y el público del campo—¡no faltaba más!—con su deber, como muy bien pudiera servir de ejemplo a juzgar en cualquier punto donde se intentara al fútbol. Tratar de desquiciar las cosas equivaldría a poner innecesaria queable barrera entre Valladolid y Segovia. Y como no hay razón alguna para que tal suceda, nosotros permitimos llamar a cordura a nuestros irritados colegas vallisoletanos, a la vez que nos gustaría que «ellos vieran en nuestras palabras una exacta interpretación de los hechos de la ya tristemente célebre e histórica jornada.—CANALES.

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA QUINCE PALABRAS, 2,50 PESETAS. CADA PALABRA MAS, 0,25

OCASION Calzados LOS CHICOS ha puesto a la venta 1.000 pares de botas engrasadas y empalmilladas de calidad buenisima, a precios de sandalias. LA CATALANA COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA FUNDADA EN EL AÑO 1864 Delegado en Segovia: R. Sanchidrián Oficinas: San Juan, 17, bajo. Teléfono 440. Agentes en toda la provincia



### Perón habla ante los obreros en el departamento de Trabajo y Previsión

Los Sindicatos obreros no deben intervenir en política

### No se repetirá el caso de que la carne argentina cueste más cara en el interior del país que en Inglaterra

Buenos Aires, 10 (5 t.).—El Presidente argentino, Perón, ha hablado ante los obreros en el departamento de Trabajo y Previsión. Dijo, entre otras cosas, que el Gobierno había otorgado 785 millones de pesos con el fin de la cosecha de linaza en el extranjero, durante el año anterior, y reiteró que no volverá a repetirse la circunstancia de que la carne argentina cueste más cara en el interior del país que en Inglaterra. Manifestó el Presidente que los Sindicatos obreros no deberán intervenir en política.

Por su parte, la señora del Presidente Perón habló también por la mañana con las mujeres argentinas, exhortándolas para que acudan al mitin que se celebrará el próximo día 17 en la plaza de Mayo, fecha en la que cumple el primer aniversario de la vuelta de Perón al Poder.—Efe.

### Peren dos niños en un incendio registrado en Murcia

Murcia, 9.—Dos hermanos de seis y cuatro años han perecido abrasados al declararse un incendio en la casa que habitaban en el poblado de Albal Viejo. Sobrevivió el incendio un niño de unos años y se le extrajeron los pulmones y la lengua. Las víctimas envueltas rápidamente en las llamas. Se llamaban Juan y Rosario Hernández. La madre, que tenía más hijos, está en trance de desahucio.

### Nuevo presidente de la Academia de Jurisprudencia

Madrid, 10.—Ha sido nombrada la Junta directiva de la Real Academia de Jurisprudencia. Preside esta Junta el ex ministro y actual presidente de las Cortes Españolas don Esteban Bilbao.—Logos.

### Guía médica

ODONTÓLOGOS Y CLÍNICAS  
**José H. de Nicolás**  
MEDICO OCULISTA  
CONSULTA DE DIEZ A UNA HORAS  
Calle Sanitaria S. G. 21 Segovia

### PAPELERIA GENERAL

Objetos de escritorio  
MATERIAL DE OFICINAS  
**Alberto González**  
Calle Francisco, 23. Teléfono 292.

## Solemne inhumación del cadáver del cardenal arzobispo de Granada

(Viene de la página 1)  
turnino González Badía, que ostentaba la representación del Jefe del Estado. En esa ocasión se sentaron el presidente de la Audiencia, que representaba al ministro de Justicia, y el director general de Colonización, que ostentaba la del ministro de Agricultura.

En el presbiterio ocuparon sitios los obispos auxiliar de Granada, que representaba al nuncio de Su Santidad, y los de Málaga, Astorga, Almería y Baza. En otros lugares formaban todas las autoridades civiles y militares, Ayuntamiento, Diputación, Audiencia, Universidad, Consejo de Falange, etc., todas en corporación. Las representaciones militares que presidía el general gobernador militar señor Ortiz Montero, ocupaban seis larguísimo escaños, y las Comisiones y Cabildos, cuatro.

A la llegada del cadáver se cantaron vigilia, y seguidamente se entonó una misa de difuntos, que ofició el obispo de Murcia-Cartagena. Al final, los cinco preladados sufragáneos cantaron solemnes responsos, que inició el obispo de Málaga. La santa misa terminó a las doce de la mañana, y los responsos a la una y media. A continuación comenzó a organizarse el cortejo fúnebre. Entre el doble de las campanas de la Catedral y de todos los templos de la capital, comenzó a salir de la basílica. Estaba formado por todo el clero de la capital, órdenes religiosas, seminaristas y párrocos de la vega granadina. A la una en punto apareció el féretro en la puerta central del templo metropolitano. Fuerzas de artillería, de Aviación y Policía Armada rindieron los honores de ordenanza.

A hombros de los seminaristas fué llevado el ataúd, muy sencillo, de madera de nogal, con un gran crucifijo de plata en el centro, hasta la plaza de Bibrambla, donde fué depositado en el arnés de Artillería recubierto con negros terciopelos. El cortejo fúnebre se puso seguidamente en marcha por las calles del itinerario anunciado, donde se había congregado gran cantidad de público que oraba con el mayor fervor por el prelado muerto. Quizá sea la nota de más emoción esta del fervor y la piedad demostrada por el pueblo granadino ante los restos de su eminencia.

La comitiva estaba presidida por las autoridades ya indicadas, y en la misma iba de preste el obispo de Murcia-Cartagena, y revestidos con mitra los seis restantes preladados. A la una y media de la tarde todavía estaba el cortejo estacionado en la puerta real, camino del Seminario Conciliar de San Cecilio, donde el cadáver recibirá sepultura. Fuerzas de Policía Armada han cubierto la carrera.

### Los rebeldes persas atacan en Fars

Teherán, 10 (5 t.).—Las tribus rebeldes han dirigido fuertes ataques en la provincia de Fars, pero han sido rechazados después de sufrir graves pérdidas.

Un comunicado del Gobierno anuncia que un oficial y dos soldados han resultado muertos por los rebeldes durante la lucha por la posesión de los pasos estratégicos entre Lar y Jahrun. La emisora de radio del Gobierno anuncia que han sido restablecidas las comunicaciones entre Shiraz, capital de la provincia de Fars, y Jahrun y Ardak.—Efe.

### Llegada del fúnebre cortejo al Seminario

Granada, 10.—A las dos y media de la tarde llegó al Seminario de San Cecilio el cortejo fúnebre con los restos mortales del cardenal Párrado. Las calles del trayecto estaban abarrotadas de público, y a los agentes de la autoridad les costaba gran trabajo mantener el orden. Al llegar el arnés frente a las puertas del Seminario, los seminaristas se hicieron cargo del mismo, trasladándolo a hombros al interior de la iglesia. Seguidamente el obispo de Cartagena, doctor Díaz Gomara, cantó un responso, y se procedió a dar sepultura al cadáver. En el interior de la capilla sólo penetraron las autoridades y el clero. Los restos mortales del prelado reposan en una cripta, construida ex profeso, delante del altar mayor, bajo la bóveda del templo que en algún tiempo fué cementerio de ilustres personas de la real Maestranza. La cripta está cerrada por doble cubierta de mármol, y en la última, que es de mármol blanco, se lee la siguiente inscripción, según disposición del prelado en su última voluntad: «Agustín, hecho religioso de Dios y de la Santa Sede, cardenal presbítero de la Santa Iglesia Romana, Párrado y García, arzobispo de Granada. Murió el 8 del mes de Octubre de 1946. Sus huesos y cenizas esperan aquí la resurrección. Rogad por él».

Después, los seminaristas entonaron las plegarias de difuntos. El comercio, en su totalidad, cesó hasta las tres de la tarde, no despachándose ni en los cafés y bares.

### Traslado de los restos del obispo de Sigüenza asesinado por los rojos

Han sido inhumados en la capilla mayor de la Catedral

Sigüenza, 9.—A las once de la mañana han sido trasladados los restos mortales del obispo doctor Eustaquio Nieto Martín, asesinado por las hordas rojas el 27 de Julio de 1936, desde la capilla ardiente a la capilla mayor de la Santa Iglesia Catedral. Presidieron el fúnebre cortejo el nuncio de S. S., monseñor Cicognani; obispos de Madrid-Alcalá, Burgo de Osma y Sigüenza, juntamente con el alcalde de Guadalajara, presidente de la Diputación y demás autoridades y jerarquías. Una vez depositados los restos en la capilla mayor, se celebró un solemne funeral, oficiado de pontifical el prelado de Madrid-Alcalá, interpretándose por la capilla de la Catedral la misa de «Réquiem», de Perossi. La oración fúnebre estuvo a cargo del doctor Alonso Muñozerro, obispo de Sigüenza. A continuación, cada uno de los preladados rezó un responso, haciéndolo en último lugar el nuncio de S. S. Los restos fueron inhumados, finalmente, en la citada capilla. El pueblo y diócesis de Sigüenza se han sumado a este acto, constituyendo un día de luto para la ciudad.

**ACADEMIA EUCLIDES**  
Preparación Ayudantes Ingenieros  
Oposiciones análogas Examen de Estado  
Calle Daoiz, 12 (Plaza Mercad) Telf. 414  
Informes: de 5,30 9,30 a tarde.

## ENTREGA DE SUBSIDIOS A LA VIUDA DEL PERIODISTA SEÑOR CUARTERO

Presidió el acto el ministro de Educación Nacional

Asistieron el director general de Prensa y numerosas personalidades

Madrid, 10.—En el salón de juntas de la Asociación de la Prensa se verificó a mediodía el acto solemne de hacer entrega a la señora viuda del que fué maestro de periodistas, don José Cuartero, de los subsidios por fallecimiento de su esposo, de la Mutualidad de Prensa y del Montepío establecido por la Asociación.

El acto fué presidido por el ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, que sentó a su derecha a la viuda del señor Cuartero, doña Aurora Montero. En los estrados presidenciales se colocaron también el subsecretario de Educación Popular, señor Ortiz Muñoz; el señor García Rubio, secretario general de Prensa, que representaba al director general don Tomás Cerro; el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, señor Alfaro; el director de «A. B. C.», señor Pastor, y otras personalidades.

El señor Alfaro puso de relieve los merecimientos del señor Cuartero, y subrayó la ayuda que hoy se presta a los periodistas que, en el caso de fallecimiento, se traduce en estos subsidios de la Mutualidad recientemente creada. Tuvo un recuerdo para la memoria de don Torcuato Luca de Tena.

Seguidamente habló el señor Ibáñez Martín, que empezó refiriéndose a la pérdida que para «A. B. C.», la Prensa española en general y para España, suponía la muerte del señor Cuartero, cuya pluma durante tantos años había estado al servicio de la defensa de los más altos ideales. Puso de relieve el señor Ibáñez Martín la significación del acto, que no constituye un homenaje a la memoria del gran periodista, homenaje a sus compañeros, sino que significa la auténtica hermandad de todos los periodistas españoles que atienden a sus compañeros, no en los momentos gloriosos, cuando no es precisa la ayuda, sino en aquellos otros en que, desaparecidos, queda el vacío en sus hogares. El señor ministro terminó entregando a la señora viuda de Cuartero los subsidios de la Mutualidad y del Montepío.

### PREMIO MENSUAL "EJERCITO"

Por el ministerio del Ejército (según el «Diario Oficial» del mismo fecha 29 de Mayo de 1946), se ha creado un premio mensual para recompensar al mejor artículo periodístico, inédito, sobre temas militares. Este premio será discernido con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º El tema a tratar para el concurso del mes de Octubre es el siguiente: «El Ejército como elemento de unificación nacional».
- 2.º Al estar destinados estos artículos a ser difundidos entre los soldados, los autores procurarán que el lenguaje en ellos empleado sea el apropiado para conseguir estos fines.
- 3.º La extensión aproximada de cada artículo será de cinco o seis cuartillas, a una sola cara, y de unos quince renglones mecanografiados por cuartilla.
- 4.º Se fija en 700 pesetas el importe de este premio.
- 5.º Los autores enviarán sus artículos en un sobre cerrado, y en cuyo exterior figurará un lema a su elección, al que acompañarán otro sobre también cerrado, con el mismo lema. De estos últimos sobres sólo será abierto el correspondiente al lema que resulte premiado, a juicio del Jurado que oportunamente se designará.
- 6.º El plazo de admisión de artículos expirará el día 31 de Octubre. Los trabajos deberán ser dirigidos al Estado Mayor Central del Ejército, Servicio Recreo Educativo del Saldado, Madrid.

### Jefatura de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Duero

Concurso  
Hasta las doce horas de la mañana de 25 de Octubre corriente, se admiten proposiciones en la Jefatura de Aguas (Valladolid), Muro, número 5, y en la Dirección general de Obras Hidráulicas (Madrid), para concurso de destajos de SETENTA MIL PESETAS (70.000), de las obras de captación de agua para ampliación del abastecimiento de Carbonero el Mayor (Segovia), hallándose el proyecto, bases del concurso y modelo de proposición expuestos al público en las dos mencionadas dependencias.

Valladolid, 7 de Octubre de 1946.—El ingeniero jefe de Aguas, Angel M. Llamas.

## Chiang Kai Chek ataca duramente a los comunistas en un discurso

Les pide que abandonen el complot con el que quieren desintegrar el país

Nanking, 10 (5 t.).—El generalísimo chino Chiang Kai Chek ha pronunciado un discurso en el que atacó con dureza a los comunistas chinos, y advirtió que el Gobierno central no tolerará rebeldía alguna ni cualquier tentativa que se oponga a la unificación nacional, y criticó la obstinación del partido comunista para interrumpir las negociaciones que deben poner término a la guerra civil en China. Dijo después que el Gobierno central pide a los chinos rojos que abandonen el complot para desintegrar el país, y añadió que tan pronto como llegue a un acuerdo con el Gobierno, dará la orden de cese del fuego.

Chiang Kai Chek habló con ocasión de cumplirse el XXXV aniversario de la constitución de la República china, y terminó su discurso diciendo que la unificación nacional es condición indispensable para la paz, y que para lograr ésta el Gobierno, por graves que sean los desórdenes, no escatimará los medios en tanto quede una esperanza para una solución pacífica.—Efe.

## VALLELADO

Subasta de madera y leña

Previo la constitución de la Mesa, en la forma que determina el artículo 5.º del Reglamento de Contratación de Obras y Servicios Municipales, tendrá lugar en este Ayuntamiento, el día 30 del corriente mes de Octubre y hora de las doce de su mañana, la subasta para el aprovechamiento de corta de 1.151 pinos del monte 54/55 de estos propios, «Arroyuelo de Valdespino y Ovil», cuyo volumen de los mismos arroja 703,129 metros cúbicos de madera y 625,110 metros cúbicos de leña de tronco, con una tasación total de cien mil tres pesetas y veintitrés céntimos (100.003,23 pesetas).

Las condiciones facultativas que han de regir en esta subasta, son las publicadas por el Distrito Forestal, que aparecen insertas en el B. O. de la provincia, correspondiente al día 18 de Octubre de 1943 y al de económicas que se encuentra de manifiesto al público en la Secretaría municipal, teniéndose asimismo en cuenta el contenido del anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día primero del corriente mes y en el de la provincia del día 4, al final de los cuales aparece inserto el modelo de proposición.

El sistema el de pliegos cerrados, pudiendo presentarse éstos durante todos los días laborables, de 11 a 13 horas, en la Secretaría municipal, hasta el 29 de Octubre en curso, anterior al señalado para el acto, acompañando los documentos que acrediten la personalidad del proponente y el resguardo de haber ingresado en arcas de este Municipio el 5 por 100 del importe de la tasación, que asciende a 5.000 pesetas 16 céntimos.

El que resulte rematante, queda obligado por la O. M. de 13 de Julio de 1943, a reservar para la R. E. N. F. E. 126,562 m. c. de madera para traviesas.

Valladolid, a 7 de Octubre de 1946. El alcalde, Mariano Gómez.—El secretario, Alvaro Arranz.

PRIMER ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA  
DEL SEÑOR  
**DON ANTONIO GARCIA ALVAREZ**  
Que falleció en Segovia el día 12 de Octubre de 1945  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.  
Las misas que se celebren el día 12 del corriente, a las siete, siete y media y ocho, en los Padres Carmelitas; a las ocho, nueve y nueve y media, en los Padres Misioneros del Corazón de María; a las ocho y media, en la parroquia de El Salvador; las de ocho y ocho y media, en la parroquia de Linares (Jaén), y la de la iglesia parroquial de Valladolid (Burgos), así como el culto que se celebre en los Padres Franciscanos, a las siete de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.  
Su afligida esposa doña Carmen de la Serna; hijos Florentino, María Isabel, Concepción y María del Pilar; hermanos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,  
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

**Ayuntamiento de El Espinar**  
SUBASTAS DE MADERAS  
Los días 17, 18 y 19 del actual, a las once de la mañana, se celebrarán las siguientes subastas de maderas del monte de estos tropicos titulados «La Cabaña», en la forma siguiente:  
Lote número 1, consistente en 2.490 pinos con volumen de 2.983 metros cúbicos de madera, tasados en 774.380,74 pesetas.  
Lote número 2, de 2.116 pinos con volumen maderable de 2.093 metros cúbicos, tasación 506.686,38 pesetas.  
Lote número 3, de 1.834 pinos con volumen maderable de 2.093 metros cúbicos, tasación 533.270,50 pesetas.  
Para más detalles pueden verse los anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 de Septiembre último y en el de la provincia de Segovia del día 25 de dicho mes.  
El Espinar, 8 de Octubre de 1946.—El alcalde, Miguel Maricalva.

LA SEÑORA  
**D.ª MATEA MARTIN SANZ**  
VIUDA DE MATE  
Ha fallecido hoy 10 de Octubre de 1946  
a los 78 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica  
R. I. P.  
Sus afligidos hijos don Francisco y don Mariano Mate Martín; hija política doña Aurea Gozalo; nietos Francisco, Margarita y Juanita; hermana doña María (ausente); hermana política doña Soledad Franco (ausente); sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes,  
Tienen el sentimiento de participar a sus amistades tan dolorosa desgracia y les ruegan una oración por su eterno descanso.  
Funeral: Mañana viernes, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Esteban.  
Conducción del cadáver: A las seis de la tarde.  
Casa mortuoria: Vallejo, 1.

SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA  
**DOÑA FERMINA VELASCO GARCIA**  
Falleció en Carbonero de Ahusín el día 12 de Octubre de 1944  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.  
Los funerales que se ofician el sábado, día 12, en las iglesias parroquiales de Carbonero de Ahusín, Yanguas y Tabanera la Luenga, y la misa que se rece el mismo día, a las ocho y media, en la iglesia de Padres Misioneros, de Segovia, y las que se digan el día 16, en Veganzones y Roda de Eresma, serán aplicados en sufragio del alma de la finada.  
Su desconsolado esposo don Fructuoso Rincón; hijos don Eloy, don Marciano, don Quintiliano, don Marcos y doña Antonia; hijos políticos, nietos y demás familia,  
Agradecerán la asistencia.

**Grandes ferias en Prádena (Segovia)**  
de toda clase de ganados durante los días 12, 13 y 14 de Octubre  
Se advierte a los ganaderos vengán provistos de las guías sanitarias correspondientes que les serán exigidas a la entrada del ferrial  
Prádena, 8 de Octubre de 1946.—El Alcalde, Roque Benito. El secretario, Pedro García.



## LA MISION ARGENTINA VISITO 4.000 soldados y Policías custodian el palacio del Gobierno de Italia

### LA PRENSA DE BUENOS AIRES DESTACA EL RECIBIMIENTO DISPENSADO EN MADRID AL ENVIADO ESPECIAL DE PERON

### Brillante fiesta de fraternidad hispanoargentina en la ciudad del Plata

Buenos Aires, 9.—El embajador de España, conde de Bulnes, impuso hoy, en nombre del Generalísimo Franco, condecoraciones a diversos jefes y oficiales de las fuerzas armadas argentinas, concedidas con motivo de la visita del crucero «Galicia» a Buenos Aires. El acto dió ocasión a una brillante fiesta de fraternidad hispanoargentina.—Efe.

### La Prensa argentina se ocupa de la visita del enviado de Perón a España

Buenos Aires, 9.—Los diarios publican extensamente la calurosa acogida que recibió en Madrid el general Estanislao López, y reproducen diversas notas de exaltación de la amistad hispanoargentina aparecidas en la Prensa española con motivo de la visita del enviado especial de Perón.—Efe.

### Se ha verificado en Buenos Aires el intercambio de semillas forestales españolas y argentinas

Buenos Aires, 9.—Se ha realizado el intercambio de semillas forestales españolas y argentinas. El acto se celebró en el despacho del ministro de Agricultura, Picazo Elorduy, quien al hacer uso de la palabra dijo: «Estas semillas que nos trae vuestra mano generosa para que germinen en suelo argentino, constituyen el símbolo de la obra que realizó vuestra ilustre nación, obra imperecedera de una raza creadora de pueblos y naciones, gracias a la cual se formó este nuevo mundo civilizado, que representa para la humanidad

### El Caudillo presidente de honor del gran premio de la Peña Rhin

Barcelona, 9.—El jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el jefe del Estado ha comunicado a la Junta directiva de la Peña Rhin que el Generalísimo Franco ha aceptado la presidencia del Comité de honor del VIII Gran Premio de la Peña Rhin, V Copa Barcelona.

### Un obispo yugoeslavo muere martirizado en la cárcel

### Relato del "Osservatore Romano"

Ciudad del Vaticano, 9.—«L'Osservatore Romano» da cuenta en su número de hoy del fallecimiento del obispo de Yugoslavia oriental, monseñor Ivan Simrak, ocurrido el 9 de Agosto pasado a consecuencia de «las enormes durezas y malos tratos sufridos» en la cárcel del régimen de Tito. «Insultos y maldiciones atroz» dice el periódico—fueron lanzados en su rostro por soldados vestidos con trajes masculinos y femeninos. «L'Osservatore» publica una columna de la primera página dedicada a monseñor Simrak, justamente al lado de una crónica sobre el juicio celebrado en Zagreb contra el arzobispo monseñor Stepinac. En el relato se cuenta cómo el obispo Simrak fué conducido desde la cárcel cuando se estaba muriendo y cómo falleció, en efecto, poco después de salir de la prisión. En Mayo de 1945, monseñor Simrak fué detenido «por miembros partidarios de la Ozná, quienes le robaron, naturalmente, el anillo episcopal que llevaba en el dedo y después fué sometido a unos atormentadores interrogatorios y a los peores malos tratos y apenas re-

esperanza de paz y sosiego. La fórmula feliz de una nueva concepción mundial, humana y pacífica es, en sus raíces, fruto de vuestra colonial empresa. El mundo tiene esa deuda con vosotros».

Antes habló el ingeniero español Navarro Estrada, quien al hacer el ofrecimiento al Estado argentino dijo hablar en nombre del Cuerpo de Ingenieros de Montes español y del director de su Escuela, conde Baradán, iniciador de tal intercambio.

Al final, el embajador, conde de Bulnes, brindó por ambos países.—Efe.

### La Misión especial argentina visita al ministro del Ejército

Madrid, 9.—La Misión militar argentina que se encuentra en España, integrada por el capitán de fragata don Luis J. Cornes y el comandante don Julio Barredo, ayudante del ministro de la Guerra de la nación hermana, que preside el general de división de Caballería don Estanislao López, cumplimentó a mediodía, en visita de cortesía, al ministro de Marina, almirante Regalado.

Al terminar la corta entrevista, el general López expresó su deseo de visitar el Museo Naval y apreciar la famosísima carta marina de Juan de la Cosa. El P. Vela, subdirector del Museo, explicó al general López las características del plano, como es sabido trazado en el año 1501 y único en el mundo. El general López y sus acompañantes, con la atención concentrada, oyeron la documentada explicación del Padre Vela, quien al despedirse de los ilustres visitantes y estrechar la mano del general López, dijo al general argentino en tono de gran amabilidad: «Siento, mi general, no poderse ofrecer; pero es la pieza efectiva y fundamental de nuestro Museo».

El general López agradeció las palabras del P. Vela y prometió que, si el tiempo se lo permitía, realizaría una más detenida visita al Museo Naval.

Despedidos los comisionados argentinos en la puerta del Ministerio, cuya guardia rindió honores, se trasladaron seguidamente al Palacio de Buenavista para realizar análoga visita al ministro del Ejército, teniendo

ciudad de los alimentos». El 25 de Junio de 1945, monseñor Simrak fué trasladado a la cárcel militar de Zagreb, donde cuatro sacerdotes de la Iglesia ortodoxa y su patriarca, así como cuatro sacerdotes católicos y un monje, fueron ejecutados cuatro días más tarde. «Allí—dice el periódico—se le arrebataron a monseñor Simrak su breviario, un pequeño libro litúrgico que llevaba, sus lentes y todas las pequeñas cosas que tenía consigo. Se le dejó en la celda sin una silla, sin mesa y no se le dió ni una manta. Tenía que sentarse y aun dormir sobre el duro suelo. Se le facilitaba muy poco alimento y además de sufrir sed se le forzaba a llevar el mismo sus deposiciones, haciéndole pasar por entre los soldados».

«L'Osservatore» dice que el 10 de Julio de 1945, monseñor Simrak fué puesto en libertad, «pero su salud estaba muy minada ya por los sufrimientos soportados mientras estuvo en la prisión esperando el mismo fin que tuvieron diez compañeros de prisión el 29 de Junio». Su libertad se debió a las declaraciones que en favor de monseñor Simrak hizo el pueblo ortodoxo serbio y el Consejo comunista de Krizevci. En dichas declaraciones se puso de relieve que el Prelado había prestado numerosas ayudas a ortodoxos y judíos durante los años de la guerra.

El obispo Simrak era el guía espiritual de 60.000 católicos de la parte oriental de Yugoslavia. Había sido designado obispo de Krizevci, importante centro católico de Croacia, en el mes de Agosto de 1942 y falleció a los sesenta y tres años, el 9 de Agosto de 1946.—Efe.

te general Dávila, que les recibió en su despacho oficial.

Por encontrarse ausente el ministro del Aire, la visita al general González Gallarza ha sido diferida para otro día.

### El señor Guillén, huésped de honor de la Armada argentina

Buenos Aires, 9.—Ha llegado el capitán de navío español Julio Guillén, a quien saluda la Prensa como uno de los más destacados jefes de la Marina española. Es huésped de honor de la Armada argentina y sus conferencias son esperadas con extraordinario interés, dado su elevado prestigio en los temas de historia naval.—Efe.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA CLAUSURO EL CONGRESO N. DE DERECHO CIVIL

### Adhesión de los congresistas al Caudillo

### "Decid a Su Excelencia que queremos trabajar pensando en España y para España"

Zaragoza, 9.—A las once y media de la mañana, en el paraninfo de las Facultades de Medicina y Ciencias, se ha celebrado el solemne acto de clausura del I Congreso Nacional de Derecho Civil.

A la hora señalada llegó al edificio el ministro de Justicia, señor Fernández Cuesta, quien, acompañado del gobernador militar de la plaza, general Cremades, revistó una compañía de Infantería del batallón de montaña de Valladolid, número 7, con bandera y banda de música, que le rindió honores y que desfiló después ante el ministro y las autoridades.

Intervino en primer lugar el secretario general, señor Martín Ballester, quien leyó las conclusiones elevadas y aprobadas por el Congreso. A continuación ocuparon la tribuna los representantes de las diversas secciones, señores Cuello, de la de Derecho navarro; Gascón y Marín, de la de Derecho común; Careaga, de la de Derecho vizcaíno-alavés; Oliva, de la de Derecho catalán; Pons, de la de Baleares, y Millaruelo, de la de Derecho aragonés. Las intervenciones de los jefes de las diversas secciones, todas ellas llenas de un vibrante espíritu patriótico, fueron interrumpidas y subrayadas con aplausos. Habló a continuación el fiscal del Supremo, señor Plaza, quien ofreció en nombre del Congreso al ministro de Justicia las conclusiones de aquél y el ruego de que transmitiese a Su Excelencia el jefe del Estado, una vez más, la inquebrantable y entusiasta adhesión y gratitud de todos los congresistas. «Decirle—le dijo—que queremos trabajar pensando en España y para España».

Finalmente el señor Fernández Cuesta pronunció un brillante discurso, cuyos pasajes fueron muy aplaudidos y al final los congresistas, puestos en pie, prorrumpieron en gritos de «Franco, Franco, Franco» en medio del mayor entusiasmo.

### Se hallan en España, varios ingenieros forestales extranjeros

### Visitan los principales montes de ordenación

Madrid, 9.—Se espera para muy en breve la llegada a Madrid del director forestal de la Argentina, señor Tortorelli, que piensa visitar en nuestro país los principales montes en ordenación, así como los centros de Enseñanza e Investigación Agrícola y Forestal.

El profesor italiano de la Escuela Forestal de Florencia, señor Giacobbe continúa sus viajes de estudios por España, habiendo salido en el día de hoy de Madrid para la provincia de Jaén, acompañado del dendrólogo español señor Martín Bolaños, al objeto de visitar las masas forestales de las sierras de Cañal y Segura.

Después de haber estudiado durante los últimos meses los eucaliptales andaluces, pasará a visitar el Norte de España el ingeniero forestal holandés señor Mulder, invitado especialmente a dicho efecto por el ministerio de Agricultura español.

### El "Juan Sebastián Elcano" y el "Galatea" fueron sorprendidos por el ciclón de las Azores

Madrid, 9.—El furioso huracán desencadenado recientemente en las islas Azores sorprendió a los buques-escuelas de nuestra Marina de guerra "Galatea" y "Juan Sebastián Elcano" navegando por aquellas latitudes. Tanto uno como otro capearon el temporal con gran pericia, registrándose únicamente, en la dotación del "Galatea", tres heridos de pronóstico menos grave: teniente de navío Contreras y contramaestres mayores Caíre y Filgueira.

### Una muchedumbre amenazadora se agita por las calles de Roma

### LA MASA INCREPA A LOS POLICIAS

### El Gobierno dice que los revoltosos lanzaron bombas de mano

Roma, 9.—El Gobierno ha publicado esta tarde un comunicado en el que se confirman los hechos esenciales de los desórdenes que se han producido hoy, y se agrega que los revoltosos lanzaron granadas de mano. En el comunicado se limita a uno el número de muertos comprobados oficialmente, dato que contradice la información facilitada anteriormente por un portavoz oficial, quien afirmó que había por lo menos quince muertos.

El corresponsal de la United Press dice que ha visto personalmente 4 cadáveres y que algunos otros periodistas norteamericanos han contado hasta ocho. Por otra parte las noticias recogidas en los hospitales dicen que muchos de los heridos se encuentran en gravísimo estado y probablemente fallecerán.

Los heridos, según el comunicado, han sido «unos 50 paisanos y 29 policías y carabinieros».

Se agrega que los tumultos han sido consecuencia del aviso que los contratistas de obras han hecho llegar a los trabajadores en el sentido de que a causa de las medidas adoptadas por los Poderes públicos en cuanto a contratos, los obreros quedarían sin trabajo a partir del sábado.—Efe.

### Una masa amenazadora se agita por toda la ciudad

Roma, 9.—Cuatro mil soldados en pie de guerra colaboran con la Policía italiana en la custodia del Palacio Viminal, sede del Gobierno, que corre peligro de ser asaltado por la muchedumbre amenazadora que se agita por toda la ciudad después de una lucha de más de una hora de duración entre policías y varios millares de hombres sin trabajo.

En este encuentro ha habido, por lo menos, 15 muertos y 200 heridos, y los periodistas se han reído a carcajadas al oír decir al primer ministro, De Gasperi, primero que no había muerto nadie, y después que sólo había un muerto. Los corresponsales acababan de ver 15 cadáveres en los hospitales.

La masa, irritada, insulta a los policías y los llama asesinos. A los vendedores de periódicos les arrebatadas las publicaciones que no llevan titulares del gusto de los revoltosos para quemarlas en medio de la calle.

El periódico independiente «La Tribuna» anuncia que la Federación del Trabajo amenaza con la huelga general.—Efe.

### ¿Han sido vejadas las funcionarias del Gobierno?

Roma, 9.—Como síntoma de que el Gobierno teme que ocurran más demostraciones públicas, todas las oficinas del Estado han anunciado esta noche que mañana no debe presentarse al trabajo ninguna empleada. Esta disposición indica que son ciertas las noticias sobre vejaciones de que han sido objeto esta mañana las funcionarias del Gobierno.—Efe.

### Los súbditos españoles se hallan sin novedad

Ciudad del Vaticano, 9.—Ningún súbdito español ha sufrido desgracia alguna en los sucesos ocurridos en Roma, según anuncia Radio Vaticano en su emisión de la noche.—Efe.

### Descarrila un tren mercancías en Zumárraga

### Se intercepta la línea, improvisándose un servicio de autobuses para el transbordo de viajeros

San Sebastián, 9.—Como consecuencia de una avería producida en la aguja de la estación del ferrocarril de Zumárraga, ha descarrilado un tren de mercancías, quedando interrumpida la circulación de los trenes del Norte. Ha tenido que improvisarse un servicio de autobuses entre Brincola y Zumárraga para el transbordo de los viajeros. No se han registrado desgracias personales.

### Continuas derrotas del bloque soviético en la C. de París

### Es rechazada la propuesta de Molotof sobre retirada de las fuerzas anglo-norteamericanas de Trieste

### Aprobación de la línea fronteriza como limite entre Italia y Yugoslavia

París, 9.—El Pleno de la Conferencia ha aprobado por mayoría de las dos terceras partes la línea fronteriza que, en virtud de, fórmula de compromiso, señalaron los «cuatro grandes» como limite entre Italia y Yugoslavia. Así ha quedado rechazada la amenaza de Belgrado de no firmar el Tratado de Paz si no se fijaba la frontera de acuerdo con sus deseos.

Yugoeslavia califica de insultante, ya que semejante condición se impone a un país aliado—ella—, tuvo a favor 14 votos y en contra siete: los del bloque soviético y de Noruega.

Yugoeslavia, Ucrania, Checoslovaquia y Polonia, y se abstuvieron Bélgica y Etiopía. Rusia, ateniéndose a su compromiso con las demás grandes potencias, votó a favor.

### Aprobación de un artículo que Yugoslavia considera insultante para ella

En menos de una hora se votó sobre trece artículos. Por mayoría también de las dos terceras partes, quedó aprobado, entre otros, el que obliga a Yugoslavia a garantizar las libertades fundamentales de todas las personas que habiten en los territorios.

### LABRADOR:

La gran Asamblea de Labradores y Ganaderos es el exponente máximo de la disciplina y ambiciones del agricultor español. Préstala tu mayor apoyo y asistencia a la misma, si te es posible. Te informarán en la Hermandad local.

La renuncia de Italia a sus colonias. El artículo del proyecto por el que Italia renuncia a cualesquiera derechos y títulos sobre sus colonias—cuyo futuro han de decidir en el plazo de un año los «cuatro grandes» y, en defecto de ello, el Consejo de Seguridad de la O. N. U.—, se aprobó sin votación nominal, si bien Brasil anunció previamente su abstención, y también Australia y Nueva Zelanda, que en la Comisión se había opuesto a que la cuestión se había opuesto a que la cuestión de las colonias fuese a la O. N. U.—Efe.

### Giral y su gabinete fantasma mendigan propaganda en Argentina

Buenos Aires, 9.—El periódico argentino «La Tribuna» ha publicado un editorial en el que comenta cierto llamamiento que José Giral ha dirigido a los intelectuales argentinos para que realicen propaganda «en favor de la República española». Dice el artículo que Giral y su Gabinete fantasma han recurrido a una lastimosa súplica que delata el vacío que va agrandándose a su alrededor, y añade: «Ha de señalarse igualmente la impavidez, el atrevimiento y el cinismo con que Giral sugiere a determinadas personalidades argentinas que hagan propaganda y conspiren contra un país con el cual sostiene la Argentina excelentes relaciones».—Efe.

### Ello delata el vacío que va agrandándose en torno a ellos

Paris, 9.—La Conferencia ha rechazado, por mayoría de las dos terceras partes, la propuesta de Molotof de que la Asamblea general se reuniera para una fecha concreta y próxima la retirada de todas las fuerzas de ocupación anglo-norteamericanas del territorio de Trieste.—Efe.

### PRODUCTOR!

Los servicios de Radiología y Análisis Clínicos que la Caja Nacional de Seguro de Enfermedad del Instituto Nacional de Previsión otorga a sus asegurados directos y beneficiarios, tienden a garantizarles el más exacto diagnóstico en caso de enfermedad

Si quiere impresos LIBROS, REVISTAS, TRABAJOS COMERCIALES maquinaria rápida para impresos de larga tirada EL ADELANTADO Los talleres de EL ADELANTADO cuentan con personal especializado y material moderno para atender fielmente su gusto y entregarle bellos y perfectos trabajos tipográficos